

**APRUEBA CONVENIO DE  
TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON LA  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE  
PITRUFQUÉN, PROYECTO FOLIO  
N°2106000005, EN EL MARCO DE LA  
CONVOCATORIA PÚBLICA DEL  
PROGRAMA TRÁNSITO A LA VIDA  
INDEPENDIENTE, AÑO 2021.**

**RESOLUCIÓN EXENTA**

**SANTIAGO,**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en el DFL N°1/19.653, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N°18.575, Orgánica Constitucional sobre Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley N°19.880, que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Ley N°21.289, de Presupuestos del Sector Público, para el año 2021; la Ley N°20.422, sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad; el Decreto Supremo N°4, de 06 de abril de 2021, del Ministerio de Desarrollo Social y Familia; la Resolución N°7, de 2019, que Fija Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón y la Resolución N°16, de 2020, que Determina los Montos en Unidades Tributarias Mensuales, a partir de los cuales los actos que se individualizan quedarán Sujetos a Toma de Razón y a Controles de Reemplazo cuando corresponda, ambas de la Contraloría General de la República; antecedentes adjuntos; y,

**CONSIDERANDO:**

- 1° Que, de acuerdo con la Ley N°20.422, que establece Normas Sobre la Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad, el Servicio Nacional de la Discapacidad, en adelante "SENADIS", es un servicio público funcionalmente descentralizado y desconcentrado territorialmente, que tiene por finalidad promover la igualdad de oportunidades, inclusión social, participación y accesibilidad de las personas con discapacidad.
- 2° Que, la Ley N°21.289 de Presupuesto para el Sector Público, año 2021, aprobó recursos para el Programa Tránsito a la Vida Independiente, que permite la asignación de recursos mediante la suscripción de convenios de transferencia para el financiamiento de recursos materiales y/o financiamiento de recursos humanos, de ser el caso.
- 3° Que, por Resolución Exenta N°2231, de 04 de agosto de 2021, del Servicio Nacional de la Discapacidad, se aprobaron las Bases Técnicas y Administrativas de la Convocatoria Pública del Programa Tránsito a la Vida Independiente, año 2021, modificada por Resolución Exenta N°2774, de 06 de septiembre de 2021, en el sentido de extender los plazos estipulados para los hitos "Publicación de proyectos adjudicados y lista de espera"; "Suscripción de convenios y envío de instrumento de garantía (según corresponda)" y "Publicación de proyectos desistidos y adjudicación de lista de espera".
- 4° Que, para el año 2021, existe disponibilidad presupuestaria para la ejecución del Programa Tránsito a la Vida Independiente, conforme indica el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N°159, de 09 de septiembre de 2021, emitido por el Departamento de Administración y Finanzas de SENADIS.

- 5° Que, por Resolución Exenta N°2991, de 21 de septiembre de 2021, SENADIS declaró proyectos adjudicados, en lista de espera y no adjudicados de la Convocatoria Pública del Programa Tránsito a la Vida Independiente, año 2021.
- 6° Que, conforme a lo anterior, procede aprobar el convenio de transferencia de recursos suscrito con la Ilustre Municipalidad de Pitrufquén, proyecto folio N°2106000005.

**RESUELVO:**

1. **APRUÉBASE** el Convenio de Transferencia de Recursos, suscrito con fecha 23 de septiembre de 2021, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD** y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PITRUFQUÉN**, cuyo texto fiel e íntegro es el siguiente:

**“CONVENIO DE TRANSFERENCIA**

**ENTRE**

**SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD**

**E**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PITRUFQUÉN**

En Temuco, a 23 de septiembre de 2021, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD**, rol único tributario N°72.576.700-5, en adelante “**SENADIS**”, representado por don **Mario Rolando Oyarzún Contreras**, cédula nacional de identidad N°8.631.878-4, ambos domiciliados en Diego Portales N°564, comuna de Temuco, Región de La Araucanía, por una parte y por la otra, la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PITRUFQUÉN**, en adelante el “**EJECUTOR**”, rol único tributario N°69.191.300-7, representada por doña **Jacqueline del Carmen Romero Insunza**, cédula nacional de identidad [REDACTED] ambos domiciliados en Francisco Bilbao N°593, comuna de Pitrufquén, Región de La Araucanía, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO: OBJETO DEL CONVENIO**

Las partes acuerdan celebrar el presente Convenio para entregar un conjunto de acciones que contribuyan a la mejora en la calidad de vida y en la participación social de las personas con discapacidad y dependencia beneficiarias de servicios de apoyo, adaptaciones del entorno y estrategias del Programa Tránsito a la Vida Independiente, bajo los enfoques de derechos humanos, autonomía y calidad de vida, cumpliendo con un proyecto de vida enmarcado en el ciclo vital de la adultez y provisto de oportunidades para el ejercicio de sus derechos en condiciones de autonomía y autodeterminación.

Para estos efectos, las acciones que se desarrollarán durante la ejecución del presente Convenio se encuentran detalladas en el Anexo N°1: Formulario de Postulación, el que se entiende forma parte integrante del mismo.

**SEGUNDO: OBLIGACIONES DE SENADIS**

**SENADIS** se obliga a transferir al **EJECUTOR** la suma de \$34.000.000.- (treinta y cuatro millones de pesos), que serán destinados, exclusivamente, a financiar acciones que den cumplimiento al objeto del presente Convenio.

La suma que se transfiere corresponde al total del monto asignado para la ejecución del presente Convenio, entregado por una sola vez y con el único destino que en este instrumento se establece.

**SENADIS** transferirá los fondos asignados en un único desembolso, a la

El plazo para realizar la remesa por parte de **SENADIS**, es de quince (15) días hábiles contados desde la Resolución aprobatoria del Convenio.

Para todos los efectos de este Convenio, bastará con el documento de depósito bancario para probar la transferencia efectuada por **SENADIS**. Sin perjuicio de lo anterior, será necesario que, al momento de la primera rendición de cuentas, el **EJECUTOR** acompañe el comprobante de ingreso firmado por él mismo, el que deberá especificar el origen de los caudales recibidos.

En el evento de existir convenios celebrados con anterioridad al presente instrumento, la remesa sólo se realizará una vez que se encuentren presentadas ante **SENADIS**, las rendiciones de cuentas y/o la entrega de informes técnicos correspondientes a dichos convenios.

Con el fin de evitar perjuicios o retardos en la fecha de inicio de la ejecución del proyecto, el **EJECUTOR** podrá realizar gastos asociados a su ejecución a partir del día hábil siguiente de la fecha de entrada en vigencia de este acuerdo de voluntades.

### **TERCERO: OBLIGACIONES DEL EJECUTOR**

Serán obligaciones del **EJECUTOR** las que a continuación se señalan:

1. Invertir la suma transferida en el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el presente Convenio. Esta obligación tiene el carácter de esencial y su incumplimiento es causal de término inmediato del Convenio, debiendo el **EJECUTOR** restituir los saldos no ejecutados, dentro del plazo de cinco (5) días contados desde la dictación de la Resolución que pone término al Convenio. **SENADIS** rechazará aquellos gastos que realice el **EJECUTOR** fuera del período de ejecución del proyecto; que no se relacionen con el objetivo del proyecto; o que no puedan ser respaldados contablemente con documentación auténtica y pertinente, a nombre del **EJECUTOR**; como, asimismo, **SENADIS** rechazará cualquier gasto que realice el **EJECUTOR** antes de la entrada en vigencia del presente Convenio.
2. Cumplir con el objetivo y las indicaciones descritas en las cláusulas de este instrumento.
3. Cumplir y responder al procedimiento de supervisión, seguimiento y control administrativo y técnico, establecido en la "Guía de Gestión Administrativa para los Convenios de Transferencia de Recursos", elaborada por **SENADIS** y que el **EJECUTOR** declara, por este acto, haber recibido, conocer y aceptar en todos sus términos.
4. Obrar con la máxima diligencia, cumplir fielmente las instrucciones que le imparta **SENADIS**, a través de sus supervisores/as, y dar cuenta de cualquier hecho o circunstancia que dificulte, ponga en riesgo, haga imposible o más costosa la ejecución del proyecto.
5. Obtener, como consecuencia de la ejecución del proyecto y de las actividades contempladas en él, los objetivos y resultados comprometidos.

La no obtención total o parcial de uno o más de ellos, por causa imputable al **EJECUTOR**, a la fecha de vencimiento del plazo de ejecución del proyecto, constituirá causal de incumplimiento grave de las obligaciones que impone el presente Convenio.

6. No ceder el presente Convenio ni sus derechos y obligaciones a terceras personas.
7. Informar por escrito a **SENADIS**, todo cambio de domicilio del **EJECUTOR**, que refleje uno distinto al indicado en el presente Convenio.
8. Realizar los Informes Técnicos y Administrativos que **SENADIS** solicite.
9. Otorgar a **SENADIS** todas las facilidades que le sean requeridas para el seguimiento del



proceso, con motivo de visitas de monitoreo, supervisión o de control.

10. Remitir copia simple del certificado de inscripción de todo el personal que haya prestado servicios de apoyo durante la ejecución del convenio como prestador/a de servicio de apoyo en el Registro Nacional de la Discapacidad del Servicio de Registro Civil e Identificación, a la Dirección Regional respectiva, antes del término del Convenio. En el caso de que este proceso de inscripción no haya sido concluido por el Servicio de Registro Civil e Identificación por una causa imputable a éste, el **EJECUTOR** deberá informar esta situación al/a la supervisor/a, indicando el nombre y cédula nacional de identidad de quienes hayan iniciado el trámite de inscripción como prestadores de servicios de apoyo, pero que aún no hayan concluido, además de detallar la Oficina del Servicio de Registro Civil en donde iniciaron dicho trámite.
11. Rendir cuentas en conformidad a la forma indicada en el presente Convenio.
12. Reintegrar a **SENADIS**, a través de depósito realizado en la cuenta corriente del Banco Estado N°00009020489 de **SENADIS**, aquellas sumas de dinero que no utilice para la ejecución del proyecto, en uno o más ítem de cada categoría, correspondientes a los dineros adjudicados en virtud del presente Convenio, y resultantes de la aplicación del procedimiento de control financiero establecidos en el Manual de Rendiciones y la Guía de Gestión Administrativa para los Convenios de Transferencia de Recursos.

#### **CUARTO: RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL EJECUTOR**

El **EJECUTOR**, deberá contratar por su cuenta y riesgo los servicios del personal, debiendo cumplir con los perfiles requeridos respectivamente, liberando al Servicio Nacional de la Discapacidad de cualquier responsabilidad en la contratación.

Los contratos que mantenga y/o celebre el **EJECUTOR** para la ejecución del presente Convenio, no generará vínculo contractual alguno (civil o laboral) entre **SENADIS** y el personal que preste sus servicios en virtud de este Convenio.

En caso de que el **EJECUTOR** celebre un contrato de trabajo con la/s persona/s que prestará/n sus servicios deberá/n regirse a los límites que la ley establece en cuanto a la jornada de trabajo, esto es, no podrá exceder de 45 horas semanales.

Una copia del/de los contrato/s entre el **EJECUTOR** y la/s persona/s que preste/n los servicios, deberá/n adjuntarse dentro de la primera rendición de cuentas a **SENADIS**, de corresponder.

El **EJECUTOR**, no podrá contratar, bajo ninguna modalidad, al/a la funcionario/a de este Servicio que cumpla funciones de Supervisor/a o Coordinador/a o cualquier otra función que tenga relación directa con el presente proyecto. El incumplimiento de esta obligación será causal de término anticipado del Convenio, debiendo restituir los fondos, si fuera procedente, en los montos que corresponda.

#### **QUINTO: PERFIL DEL PERSONAL**

El/La asistente personal deberá cumplir con los siguientes requisitos:

1. Ser mayor de 18 años.
2. Tener residencia en Chile.
3. No haber sido condenado/a por delito que merezca pena aflictiva.
4. Tener experiencia de al menos doce (12) meses en el ejercicio del tipo de servicio de apoyo que prestará a las personas con discapacidad.
5. Que dicha experiencia sea pertinente e idónea al tipo de servicio de apoyo que prestará a la/s persona/s con discapacidad.

6. Cumplir con todos los requisitos mínimos exigidos para iniciar el trámite de inscripción como prestador/a del tipo de servicio de apoyo que prestará a la persona con discapacidad, en el Registro Nacional de la Discapacidad del Servicio de Registro Civil e Identificación.
7. En caso de no encontrarse inscrito previo a la firma del Convenio, deberá iniciar el trámite antes de la fecha de término del Convenio.

#### **SEXTO: ACCIONES DEL PERSONAL**

Las acciones del personal deben ser en torno a:

1. Apoyar al **EJECUTOR** a realizar sus actividades de la vida diaria básicas e instrumentales, dentro y fuera del hogar, en condiciones de mayor autonomía y autodeterminación, considerando sus necesidades y preferencias, lo cual deberá quedar estipulado en su Plan de Desarrollo Personal.
2. Apoyar al **EJECUTOR** para que participe de su entorno social, económico, cultural o político, así como también para que supere barreras de movilidad o comunicación, todo ello en condiciones de mayor autonomía y considerando sus necesidades y preferencias, lo cual deberá quedar estipulado en su Plan de Desarrollo Personal.
3. Realizar las gestiones necesarias para que el **EJECUTOR** pueda acceder a adaptaciones del entorno, entendidas como aquellas modificaciones del ambiente habitual en que las personas desarrollan sus actividades, de acuerdo a sus características, necesidades y preferencias, con el fin de disminuir las barreras físicas que puedan limitar su desempeño, lo cual deberá quedar estipulado en su Plan de Desarrollo Personal.

#### **SÉPTIMO: VIGENCIA**

El presente Convenio entrará en vigencia a contar de la fecha de Resolución Exenta de SENADIS que lo aprueba, y hasta la fecha de la Resolución Exenta de cierre del proyecto, la que da cuenta del cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente Convenio y sus modificaciones, de corresponder.

Su plazo de ejecución será hasta el **31 de mayo de 2022**.

#### **OCTAVO: SUPERVISIÓN**

**SENADIS** designará a un/a profesional supervisor/a, informándole este nombramiento al **EJECUTOR**. Este/a profesional supervisará la ejecución del proyecto individualizado en la cláusula primera de este acuerdo de voluntades. Dicha supervisión se llevará a cabo de conformidad con lo señalado en la Guía de Gestión Administrativa para los Convenios de Transferencia de Recursos y las Orientaciones Técnicas de la respectiva convocatoria, y comprenderá, principalmente, las siguientes acciones:

1. Apoyo técnico al **EJECUTOR**, relacionado con la obtención de los objetivos y resultados del proyecto.
2. Realización de visitas de seguimiento, de control y de evaluación, de conformidad al sistema de supervisión establecido para tal efecto, y que se acordará en la reunión de instalación.
3. Informar sobre el avance técnico y las observaciones sugeridas en el desarrollo del proyecto.
4. Evaluar los logros de la implementación del Convenio entre **SENADIS** y el **EJECUTOR**.
5. Identificar oportunamente problemas en el desarrollo del proyecto, para adoptar medidas paliativas que no comprometan la calidad de los resultados esperados.
6. Determinar el rendimiento del proyecto en función del uso y destino de los recursos asignados, de acuerdo con lo establecido en el Convenio y en virtud de quienes se beneficien directamente de las iniciativas.

7. Solicitar, a través de la Dirección Regional respectiva, el término anticipado del proyecto de ejecución o el condicionamiento de su continuidad, en el evento de no cumplir con las disposiciones establecidas en el presente Convenio y/o en los documentos que forman parte integrante de él.

#### **NOVENO: INSTRUMENTOS DEL CONVENIO**

La ejecución del proyecto se rige por los documentos que a continuación se indican:

1. El presente Convenio de ejecución del proyecto.
2. Las Bases Técnicas y Administrativas de la Convocatoria Pública del Programa Tránsito a la Vida Independiente, año 2021, aprobadas por Resolución Exenta N°2231, de 04 de agosto de 2021, del Servicio Nacional de la Discapacidad.
3. La Guía de Gestión Administrativa de Convenios de Transferencia de Recursos, aprobada por Resolución Exenta N°1937, de 28 de agosto de 2020.
4. Orientaciones Técnicas de la Convocatoria vigente del Programa Tránsito a la Vida Independiente.
5. Anexo N°1: Formulario de Postulación.
6. El Manual de Rendición de Cuentas de SENADIS, aprobado por Resolución Exenta N°2684, de 30 de diciembre de 2019.
7. La Resolución N°30, de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre procedimiento de rendición de cuentas.

En caso de discrepancia entre los documentos que rigen el presente Convenio, prevalecerán entre sí en el mismo orden precedente. Dichos documentos son conocidos por las partes y se entiende forman parte integrante del presente Convenio.

#### **DÉCIMO: CONTENIDO Y REMISIÓN DE INFORMES**

El **EJECUTOR** deberá enviar a **SENADIS**, los Informes Técnicos y Financieros de acuerdo con los formatos establecidos en la Guía de Gestión Administrativa para los Convenios de Transferencia de Recursos, las Orientaciones Técnicas, y el Manual de Rendición de Cuentas de **SENADIS**.

Los plazos para el envío y detalle de los **Informes Técnicos** serán los siguientes:

1. Informe Técnico de Instalación, deberá ser entregado al término del segundo mes una vez iniciada la ejecución del Convenio.
2. Informe Técnico de Avance, deberá ser entregado finalizado el sexto mes de iniciado el Convenio.
3. Informe Técnico Final, deberá ser entregado al décimo quinto (15) día hábil siguiente a la fecha de término de ejecución del Convenio, y deberá contener, a lo menos, la siguiente información:
  - a) Evaluación técnica, que consiste en el análisis y reporte de los niveles de logros obtenidos en relación a los compromisos adquiridos en el presente Convenio.
  - b) Conclusiones relevantes sobre el desempeño y resultados del Convenio (desafíos en la gestión de futuros convenios; descripción de aciertos y buenas prácticas; aspectos necesarios de mejoras; aplicación de auto reporte de autonomía).

En cuanto a los **Informes Financieros**, éstos deberán ser entregados a la Dirección Regional respectiva o al Departamento Técnico de la Dirección Nacional de **SENADIS**, según corresponda, dando cuenta de los gastos realizados mensualmente y dentro de los primeros quince (15) días



hábiles siguientes al mes de ocurrido el gasto, mediante documentación auténtica y pertinente, conforme lo dispone la Resolución N°30, de 2015, de la Contraloría General de la República, y sus posteriores modificaciones, que el **EJECUTOR** declara conocer en este acto.

Respecto de la rendición final, el **EJECUTOR** deberá entregarla a más tardar quince (15) días hábiles posteriores al término de la ejecución del proyecto, dando cuenta del monto detallado de la inversión realizada y del saldo no ejecutado.

Los montos no ejecutados por el **EJECUTOR** deberán ser reintegrados conjuntamente con la presentación de la rendición final, lo que deberá ser acreditado mediante el correspondiente comprobante de egreso y de depósito de dichos montos en la cuenta corriente bancaria de **SENADIS**.

#### **DÉCIMO PRIMERO: REVISIÓN DE CUENTAS**

Las cuentas serán examinadas por el Departamento de Administración y Finanzas de **SENADIS**. Si se aprueban totalmente, se dictará una Resolución de Aprobación de las rendiciones y cierre del Convenio, dentro de los noventa (90) días corridos siguientes a la entrega de la rendición final, la que será notificada al **EJECUTOR**, por medio de oficio dirigido al domicilio registrado en este Convenio.

En caso de que surjan observaciones u objeciones producto de la revisión de la rendición de cuentas respectiva, el **EJECUTOR** deberá subsanarlas dentro de los siguientes diez (10) días corridos, contados desde la recepción del oficio que las informe.

**SENADIS** rechazará aquellos gastos que sean realizados por el **EJECUTOR** que no estén relacionados con el cumplimiento del objeto del presente Convenio, o que no puedan ser respaldados contablemente con documentación auténtica y en las condiciones exigidas por **SENADIS**, esto es, completa, original, clara y oportuna.

Si **SENADIS** formula nuevas objeciones, el **EJECUTOR** tendrá un plazo de diez (10) días corridos para subsanar lo objetado, contados desde la recepción del oficio que las informe.

En este último caso, de no haber conformidad con la rendición y por tanto no pueda ser aprobada, se dictará una Resolución dentro del mismo plazo indicado en el párrafo primero, esto es, noventa (90) días corridos a la entrega de la respectiva rendición, ya sea ésta parcial o final, la que dispondrá el término del Convenio y la restitución de fondos, procediendo el Servicio a derivar los antecedentes a la Contraloría General de la República.

#### **DÉCIMO SEGUNDO: COSTOS DISTINTOS A LOS PROGRAMADOS**

Para el caso que el **EJECUTOR** requiera realizar gastos por sobre los montos transferidos en este Convenio, la diferencia será de su cargo.

En el evento que los costos referidos sean inferiores a los montos transferidos, el **EJECUTOR** podrá solicitar formalmente a la Dirección Regional la modificación presupuestaria que permita hacer uso del saldo no gastado, la que deberá realizarse con una anticipación de a lo menos 50% previo a la fecha del término de su ejecución. En caso de no cumplir con esta exigencia, el **EJECUTOR** deberá restituir la diferencia de los fondos no utilizados a **SENADIS**, conjuntamente con la rendición de cuentas final.

#### **DÉCIMO TERCERO: CAUSALES DE INCUMPLIMIENTO**

El incumplimiento por el **EJECUTOR** de cualquiera de las estipulaciones contenidas en el presente Convenio y en los instrumentos que forman parte integrante de éste, facultará a **SENADIS** para ponerle término en forma anticipada a la ejecución del proyecto mediante resolución y ejercer las acciones legales a que hubiere lugar.

Se entenderá que constituyen incumplimiento grave del presente Convenio por parte del **EJECUTOR**, las siguientes causales:

1. Destinación de los dineros transferidos, en virtud del presente Convenio, a un fin que no corresponda al desarrollo del proyecto.
2. Utilización fraudulenta de los dineros transferidos en virtud del presente Convenio.
3. Adulteración de la documentación que sirva de respaldo a las rendiciones de cuentas.
4. Suspensión o paralización, sin motivo fundado, de las actividades comprometidas en el presente Convenio.
5. Incurrir en prácticas que vulneren o atenten contra los Derechos Humanos y el bienestar general de las personas en situación de discapacidad.
6. Incumplimiento en la ejecución total o parcial del proyecto.
7. Incumplimiento de los plazos establecidos en el presente Convenio y en los instrumentos que se entienden formar parte integrante de él.
8. Falta de financiamiento de los eventuales costos adicionales del proyecto que excedan a los financiados en este acto.
9. Falta de restitución de los eventuales fondos no gastados, al término de la ejecución del Convenio, en forma conjunta a la rendición de cuentas.
10. Emisión inoportuna e improcedente de los Informes establecidos y requeridos en el presente Convenio.
11. No ejecutar las actividades de acuerdo a lo establecido en el presente Convenio.
12. No presentar la rendición de cuentas o que éstas fueran rechazadas totalmente por **SENADIS**.
13. Cualquier incumplimiento respecto de las demás obligaciones establecidas en este Convenio.
14. Divulgar, de cualquier forma, información confidencial fuera de los términos señalados en el presente Convenio.
15. El incumplimiento de cualquier otra obligación que el **EJECUTOR** mantenga con **SENADIS**.

De conformidad a lo señalado en el artículo 18 de la Resolución N°30, del año 2015, de la Contraloría General de la República, **SENADIS** no entregará nuevos fondos a rendir, sea a disposición de unidades internas o a cualquier título a terceros, cuando la rendición de los fondos se haya hecho exigibles al receptor y este no haya rendido cuenta de la inversión o de cualquier fondo ya concedido, salvo en casos debidamente calificados y expresamente fundados por **SENADIS**.

#### **DÉCIMO CUARTO: OBLIGACIÓN DE RESTITUIR FONDOS**

El **EJECUTOR** deberá restituir los fondos que se le entregan en el presente Convenio, en los siguientes casos:

##### **1. Restitución total:**

En los casos de incumplimiento grave previstos en el presente Convenio.

##### **2. Restitución parcial:**

- a. Si se hubiera incurrido en gastos menores de los contemplados en el presente Convenio, por cualquier motivo.



- b. En caso de haberse rendido cuentas y que éstas hayan sido parcialmente aprobadas por **SENADIS**, el **EJECUTOR** deberá subsanar lo objetado. De no ocurrir lo anterior, por cualquier motivo, dentro del plazo otorgado para tal efecto, el **EJECUTOR** deberá restituir la totalidad del monto objetado.

Para todos los efectos legales, se entenderá que la obligación de restituir los fondos es actualmente exigible después de expirado el último día para rendir la cuenta o subsanar las objeciones que hubiera formulado **SENADIS**. La liquidación de la misma será practicada por **SENADIS**, de conformidad a su normativa interna de funcionamiento.

#### **DÉCIMO QUINTO: PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN**

Las partes reconocen como información confidencial y amparada por las normas constitucionales, legales, reglamentarias y especialmente aquellas establecidas en la Ley N°19.628 del año 1999 y en los artículos 22 y 31 de la Convención de Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, relativas a la protección de la vida privada, toda información que sea transmitida entre ellas que diga relación con datos personales, esto es, los relativos a cualquier información concerniente a personas naturales, identificadas o identificables o que digan relación con datos sensibles, que son aquellos que se refieren a las características físicas o morales de las personas o a hechos o circunstancias de su vida privada o intimidad, tales como los hábitos personales, el origen racial, las ideologías y opiniones políticas, las creencias o convicciones religiosas, los estados de salud físicos o psíquicos y la vida sexual. Dicha información no podrá, bajo circunstancia alguna, salvo para cumplir fines propios del respectivo organismo y expresados en este acuerdo de voluntades, ser divulgada a terceros, sean personas naturales o jurídicas, ni aún a pretexto de haber terminado el Convenio por cualquier causa. En relación con lo anterior, si una de las partes entrega información que contenga datos personales a la otra, ésta última quedará sujeta a las siguientes obligaciones, sin perjuicio de la obligación de dar cabal cumplimiento a las normas vigentes sobre protección de la vida privada y datos personales:

1. Limitar la divulgación de dicha información sólo a aquellos/as funcionarios/as que tengan estrictamente la necesidad de conocerla, en virtud del ejercicio de sus funciones.
2. Instruir, conforme a sus procedimientos internos, a los/as funcionarios/as que tengan acceso a la misma sobre las normas vigentes en materia de protección de datos personales, en especial, sobre las obligaciones y derechos que ellas establecen.
3. Adoptar las medidas de seguridad que sean pertinentes, a fin de conservar la integridad de dicha información y prevenir su conocimiento, uso y divulgación por parte de personas no autorizadas.

La información que las partes se comuniquen o transmitan, sólo podrá ser utilizada por aquellas en el cumplimiento de sus funciones. En consecuencia, será de su responsabilidad impedir que otra persona o entidad utilice dicha información o le dé un uso distinto del indicado.

#### **DÉCIMO SEXTO: FISCALIZACIÓN DE CONTRALORÍA**

Se deja constancia que los fondos que **SENADIS** transfiere por este Convenio al **EJECUTOR**, son fondos públicos contemplados en la Ley de Presupuesto Nacional. En atención a lo anterior, y en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N°19.862, el **EJECUTOR** señala que se encuentra inscrito en el Registro de Personas Jurídicas Receptores de Fondos Públicos, en conformidad a dicha Ley, antes de la recepción de los fondos, y que mantendrá actualizados todos sus antecedentes para ser puestos a disposición de la Contraloría General de la República, debiendo acatar lo que ella disponga en ejercicio de sus atribuciones.

#### **DÉCIMO SÉPTIMO: PERSONERÍA**

La personería de don **Mario Rolando Oyarzún Contreras**, para representar legalmente a **SENADIS**, como Director Regional de La Araucanía, consta en Resolución Exenta DGP N°2040, de 09 de julio de 2019, del Servicio Nacional de la Discapacidad. Por su parte, la personería de



doña **Jacqueline del Carmen Romero Insunza**, para representar al **EJECUTOR**, consta en Decreto Alcaldicio Exento N°605, de 28 de junio de 2021, emitido por la Ilustre Municipalidad de Pitrufquén, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes.

El presente Convenio se firma en dos (2) ejemplares de igual tenor, quedando uno en poder del **EJECUTOR** y uno en poder de **SENADIS**.”

2. **IMPÚTESE** el gasto que demande el Convenio indicado al Subtítulo 24, ítem 01 y asignación 591 del presupuesto vigente.
3. **PUBLÍQUESE** la presente Resolución Exenta en el sitio electrónico de gobierno transparente del Servicio, a fin de dar cumplimiento al artículo 7° de la Ley N°20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE,**



JOSÉ FRANCISCO SUBERCASEAUX  
IRARRÁZAVAL  
DIRECTOR NACIONAL  
SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD  
FECHA: 13/10/2021 HORA:16:07:16

JAJLDTM

RLMV

CJVL

PAMC

MPDSRLL

NVCC



Este documento ha sido firmado electrónicamente de acuerdo con la ley N° 19.799  
Para verificar la integridad y autenticidad de este documento ingrese el código de verificación: 736138-08f0d9 en:  
<https://doc.digital.gob.cl/validador/>